

**Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste des pièces de rechange****EXTRO-STRIPPER Artikel Nr. (D, A, F) 038588****Artikel Nr. (CH) 050064, Artikel Nr. (UK 115V) 039121****Masch Nr.:****ab 0168/08****Jahrgang:****ab 11/2008 bis heute****Bes. Kennzeichen:****Neuer Schalter**

Pos	Pcs	Art.No	Bezeichnung	Description	Dénomination
1	1	015106	Rahmenplatte	Chassis	Plaque à cadre
4	2	016228	Führungshülse 4kt	Piston block	Douille de guidage, carrée
5	14	014736	Zylinderschraube M8x30	Screw M 8x30	Vis à tête cylindrique M8x30
6	20	014860	Schnorrsscheibe 8 mm	Washer, 8 mm	Disque Schnorr 8 mm
8	1	014914	Schmiernippel	Lubricating nipple	Graisieur
12	1	038533	Haube	Cover	Capot
13	2	014735	Zylinderschraube M8x25	Screw M8x25	Vis à tête cylindrique M8x25
20	1	038536	Abweiser	Blade holder	Défecteur
21	1	015127	Schwingerkopf	Striking foot Turbo	Tête porte-lame oscillante
22	9	014734	Zylinderschraube M8x20	Cyl. screw M8x20	Vis à tête cylindrique M8x20
23	4	014763	Senkschraube M10x25	Screw M10x25	Vis à tête conique M10x25
25	2	015132	Führungshülse	Piston rods	Douille de guidage
26	6	014833	U-Scheibe, 13 mm	Washer, 13 mm	Rondelle, 13 mm
27	2	014744	Zylinderschraube M12x30	Screw M12x30	Vis à tête cylindrique M12x30
28	2	015417	Pleuellager	Connecting block	Coussinet de bielle
30	2	014888	Klappsplint	Wheel pin	Goupille fendue à charnière
32	2	015135	Antriebsrad B16, glatt	Drive wheel B16	Roue d'entraînement B 16, lisse
33	1	021505	Getriebehalterung, rechts compl.	Gear mounting block, right compl.	Porte-engrenage à droite compl.
34	4	014741	Zylinderschraube M10x45	Screw M10x45	Vis à tête cylindrique M10x45
35	6	014861	Schnorrsscheibe 10 mm	Safety washer, 10 mm	Disque Schnorr 10 mm
36	1	021599	T-Schraube	T-Screw short	Vis T, court
37	1	032752	Gummipuffer Extro	Rubber stop	Manchette en caoutchouc
38	1	032743	Anhebewinkel rechts Extro	Lift bracket right	coin à droite
39	1	032741	Anhebewinkel links Extro-Str.	Lift bracket left	coin à gauche
40	1	032747	Transportachs Extro	Transport axle	Arbre de transport
41	2	032746	Klemmlasche Extro-Str	Bracket	Couvre-joint
42	2	014703	Kugellager 6004	Ball bearing 6004	Roulement à billes 6004
46	2	014859	Schnorrsscheibe, 6 mm	Washer, 6 mm	Disque Schnorr, 6 mm
48	1	015140	Getriebe	Gear block	Engrenage
49	1	014938	Zahnriemen	Drive belt	Courroie dentée
52	1	015142	Antriebsachse	Drive shaft axle	Arbre de transmission
53	2	014902	Passfeder 5x5x32	Key 5x5x32	Ressort d'ajustage 5x5x32
54	1	015036	Getriebehalterung, links compl.	Gear mounting block, left compl.	Porte-engrenage à gauche compl.
57	2	033399	Transportrad	Nylon wheel	Roue de transport
58	2	014886	Splint 3,2x32	Split-pin 3,2x32	Goupille 3,2x32
61	1	014904	Paßfeder 6x6x32	Nut key 6x6x32	Ressort d'ajustage 6x6x32
62	1	015144	Pleuel	Connecting rod	Bielle
63	1	014875	Pleuelbolzen	Connecting rod pin	Boulon de bielle
64	2	014710	Kugellager 6206	Ball bearing 6206	Roulement à billes 6206
65	2	014856	Seegerring I62	Circlip I62	Anneau Truarc I62
66	1	014850	Seegerring A17	Circlip A17	Anneau Truarc A17
67	2	014712	Kugellager 6305	Ball bearing 6305	Roulement à billes 6305
68	2	014853	Seegerring A 30	Circlip A 30	Anneau Truarc A 30
69	1	015145	Exzenterwelle	Excenter shaft Turbo	Arbre excentrique
70	1	014901	Paßfeder 4x4x20	Nut key 4x4x20	Ressort d'ajustage 4x4x20
71	1	014903	Paßfeder 6x6x25	Key 6x6x25	Ressort d'ajustage 6x6x25
72	1	014852	Seegerring A25	Circlip A 25	Anneau Truarc A 25
73	2	017079	Lagerbock, re/li	Bearing block, right/left	Palier à droite/ gauche
75	4	014742	Zylinderschraube M10x70	Screw M10x70	Vis à tête cylindrique M 10x70
76	8	014876	Zylinderstift 8x40	Cyl. pin 8x40	Goupille cylindrique 8x40



Pos	Pcs	Art.No	Bezeichnung	Description	Dénomination
77	1	015057	Motor, 230V	Motor, 230V	Moteur, 230V
77	1	015056	Motor, 115V	Motor, 115V	Moteur, 115V
77	1	019910	Motor, 100V	Motor, 100V	Moteur, 100V
78	1	015129	Zahnscheibe	Drive sprocket	Disque denté
79	1	051919	Zuleitung, kurz, Schuko	Electrical cord with plug	Alimentation, courte, contact sécurité
80	1	016860	Motorwinkel universal	Motor plate, new	Equerre moteur
81	4	014721	Zylinderschraube M5x25	Screw M 5x25	Vis à tête cylindrique M5x25
82	4	014858	Schnorrzscheibe 5 mm	Washer, 5 mm	Disque Schnorr, 5 mm
84	1	014937	Zahnriemen	Drive belt	Courroie dentée
85	1	038531	SG-Stielhalterung	Handle bracket	Porte-manche
86	1	038508	Aussenrohr	Outer tube	Tube extérieur
87	1	038509	Innenrohr	Inner tube	Tube intérieur
88	1	051919	Zuleitung m Kupplung	Electrical cord	Alimentation, courte,
89	1	038567	Klemmhebel M10x16	Clamping lever	Levier de serrage
90	2	037953	Arretierbolzen	Arresting bolt	Axe d'arrêtage
91	2	018800	Stopfen	Stopper	Bouchon
92	2	014735	Zylinderschraube DIN 912 M8x25	Cylindrical screw	Vis à tête cylindrique
94	1	015154	Abdeckung	Cover	Recouvrement
95	1	039202	Griffrohr	Handle complete	Tube d' poignée
96	5	014799	Linsenflansch-Kopfschraube	Screw	Bride bombée, vis à tête goutte-de-suif
97	1	014970	Zuleitung, lang (D)	Electrical cord, long	Alimentation, longue
97	1	051437	Zuleitung, lang (CH, UK 115V)	Electrical cord, long	Alimentation, longue
	1	019165	Stecker (CH)	Plug (CH)	Connecteur (CH)
	1	21421	Stecker (UK 115V)	Plug (UK 115V)	Connecteur (UK 115V)
98	1	015155	Zahnriemenscheibe Z 24	Belt pulley Z 24	Disque de courroie dentée Z 24
99	1	015156	Zahnriemenscheibe Z 12	Belt pulley Z 12	Disque de courroie dentée Z 12
100	4	014828	U-Scheibe Ø 8,4	Washer Ø 8,4	Rondelle Ø 8,4
101	1	014845	Kompaktnutring	Groove ring	Joint en U à lèvres
102	2	018153	Sechskantschraube DIN 933 M8x22	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale
103	1	038606	Halter für Bügel	Bracket	Fixation
104	2	014862	Schnorrzscheibe 12 mm	Washer, 12 mm	Disque Schnorr 12 mm
105	1	015164	Anlaufscheibe	Starter disc	Disque de démarrage
106	1	042741	SG Bügel	SG Bracket	
107	1	051915	Schaltergehäuse	Switch housing	Couvercle de levier
108	1	038505	Deckel	Cover	Couvercle
109	2	038566	Klemmhebel M10x50	Clamping lever	Levier de serrage
110	1	039189	Dreisterngriffmutter	Gripnut	D80 xM10
113	1	015130	Motordeckel, neu	Motor cover, new	Couvercle de moteur
115	1	014724	Zylinderschraube M5x90	Screw M 5x90	Vis à tête cylindrique M5x90
117	1	014910	Buchse 20x26x30	Bush 20x26x30	Douille 20x26x30
118	4	014835	Scheibe	Washer	Disque
121	4	118141	Etikett	Etikett	Etiquette
122	2	014737	Zylinderschraube M8x35/912	Cyl. screw M8x35	Vis à tête cylindrique M8x35
123	1	039188	Kabelkanal	Cable pit	Conduite de câbles
125	2	018284	Zylinderschraube M4x12/912	Cyl. screw M4x12/912	Vis à tête cylindrique M4x12/912
127	2	014992	Verschraubung PG 11	Protective cut-out switch	Disjoncteur de protection
128	1	015125	Fuß-Stütze	Tilt support	Manche de sécurité
129	1	017559	Zugentlastung	Strain relief	Décharge de traction
130	1	013978	Ersatzmesser 1,0	Replacement blade 1,0	Lame de rechange 1,0
130	1	013979	Ersatzmesser 1,5	Replacement blade 1,5	Lame de rechange 1,5
133	2	015107	Lasche	Bracket	Couvre-joint
137	2	017452	U-Scheibe Ø 4,3	Washer Ø 4,3	Disque Ø 4,3
138	1	051722	Schutzkappe	Protection cap	Capuchon protecteur
139	2	018259	Zylinderschraube 912/M6x60	Cylindrical screw	Vis cylindrique
140	2	039190	Verschraubung M20x1,5	Fitting M20x1,5	Fermeture
141	1	014816	Stopmutter DIN 985 M8	Stop nut	Ecrou d'arrêt
142	1	014848	Zahnscheibe DIN 6797-A4.3	Washer	Rondelle
146	1	017439	Schütz 115V (UK)	Contacteur 115V (UK)	Contacteur 115V (UK)
146	1	021327	Schütz 230V (D, CH)	Contacteur 230V (D, CH)	Contacteur 230V (D, CH)
147	1	020969	Hutschiene	Top hat rail	Barre



Pos	Pcs	Art.No	Bezeichnung	Description	Dénomination
148	2	038284	Zylinderschraube M6x105	Cylindrical screw	Vis cylindrique
149	2	038568	Griffbezug	Grip covering	Coussinets pour poignée
150	1	017473	Messingschraube 84/M4x8	Screw 84/M4x8	Vis 84/M4x8
151	1	051709	Schalter (230V)	Switch (230V)	Interrupteur (230V)
151	1	051710	Schalter (115V)	Switch (115V)	Interrupteur (115V)
151	1	051721	Schalter (100V)	Switch (100V)	Interrupteur (100V)
153	2	051914	Ejot-Schraube, Torx 4x16	Ejot-bolt, Torx 4x16	Vis à tête Ejot, Torx 4x16
154	1	014696	Sanftanlauf (D, CH)	Current limiter (D, CH)	Limiteur de courant (D, CH)
155	2	018280	Zylinderschraube 912/M4x8	Cylindrical screw	Vis cylindrique
156	1	051837	Abkipfstütze	Column	Pilier
157	1	014844	Federring	Split washer	Rondelle élastique bombée
158	1	021232	Flanschkopfschraube	Counter sink screw	Vis à tête conique
159	1	017786	Zahnscheibe DIN 6797-A 10,3	Lock washer	Disque denté
		038563	Stiel komplett (D)	Handle compl. (D)	Manche compl. (D)
		047162	Stiel komplett (CH)	Handle compl. (CH)	Manche compl. (CH)
		038563	Stiel komplett (UK 115V)	Handle compl. (UK 115V)	Manche compl. (UK 115V)

Zubehör / accessories / accessoires Extro Stripper

1	1	038590	Anleitung Extro 3-sprachig	Operating manual	Mode d'emploi
2	2	015161	Tragegriff m.Kette	Grip with chain	Poignée de manutention avec chaîne
3	1	015162	Werkzeugsatz TURBO	Tool kit	Jeu d'outils
4	1	015315	Gehörschützer	Ear protector	protection de l'ouïe
5	1	015809	Schutzhandschuhe, 1 Paar	gloves	gants
6	1	017661	Kontrollnachweis	Certificate	Preuve
7	1	107287	Einlage Systemstiel	Stiffening handle	Apport manche
8	1	107291	Holzbox	Wooden box	Caisse en bois
9	1	107299	Karton Systemstiel	Board handle	carton manche
11	1		Messerschutz	Thread Plug	Bouchon fileté



